



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 19 июля 2013 года, № 140 (5784)

Пятница

Короткой строкой 200 соглашений

о трудоустройстве было заключено в ходе ярмарки вакансий, прошедшей в профессиональном педагогическом колледже Бекабадского района Ташкентской области. В мероприятии, организованном районной прокуратурой, центром содействия занятости, а также рядом средних специальных образовательных учреждений, приняли участие более 30 хозяйствующих субъектов. С начала года в Бекабадском районе обрели работу около двух тысяч человек. В основном это представители молодого поколения.

В первом полугодии

текущего года Узметкомбинат произвел 381,1 тысячи тонн стали, темп роста к соответствующему периоду прошлого года составил 101 процент. Кроме того, произведено 366,8 тысячи тонн готового проката. Также за этот период комбинат выпустил товаров народного потребления на 21,3 миллиарда сумов, или 103 процента к прогнозу. В отчетном периоде произведено локализуемой продукции на 88 604 миллиона сумов, что составляет 121,9 процента к прогнозному заданию. Например, был освоен выпуск горячекатаной стали для армирования железобетонных конструкций. Были созданы десятки рабочих мест, в том числе и надомного труда.

Жилой городок

из 20 комфортабельных домов, построенных по типовым проектам, появился вдоль дороги, ведущей к сельскому сходу граждан «Чаманзор» Пахтакорского района Джизакской области. Сдав жилье «под ключ», специалисты подрядной строительной организации «Жиззахкурилишнат» сегодня развернули здесь строительство еще 20 таких домов. Возводимое жилье будет сдано уже в нынешнем году.

Растет популярность

представления статистической отчетности в электронном виде. В частности, по данным информационной службы Госкомстата, за первое полугодие 92,2 процента предприятий и организаций направили в органы государственной статистики в электронном виде отчеты промышленного предприятия о средних ценах на приобретенные материальные ресурсы, 85,2 процента — отчеты об оптовом и розничном товарообороте, 75,3 процента — отчеты по труду, 54,3 процента — отчеты о численности работников органа управления.

Проложен водопровод

в 17 кишлаках Бухарского района, а на территории сельского схода граждан «Кучумар» развернулось строительство крупного водозабора. Сметная стоимость объекта составляет 993,5 миллиона сумов. Ввод в эксплуатацию новой водопроводной сети позволит довести уровень обеспечения жителей района чистой питьевой водой до 90 процентов.

Детская площадка

с современными аттракционами построена в сходе граждан «Боги баланд-1» города Самарканда. Сегодня здесь проводят свой досуг дети из 700 семей. По мнению аксакала схода граждан Каҳрамона Собирова, созданные условия для активного отдыха способствуют укреплению здоровья подрастающего поколения.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

МАСШТАБНЫЕ ПРОЕКТЫ

Страна активной и инициативной молодежи

МОЛОДЕЖНАЯ политика за годы независимости стала одним из приоритетных направлений развития Узбекистана, где каждому представителю этой социальной группы предоставляются достойные условия и возможности для становления высококвалифицированной и гармонично развитой личности.

Сегодня многие организации в стране, помимо государственных, также занимаются вопросами молодежи. Пожалуй, одним из самых авторитетных и ключевых в этом направлении деятельности является Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана», благодаря работе которого при взаимодействии с другими ННО и учреждениями многие талантливые и одаренные юноши и девушки обретают путевку в жизнь, получают хорошие знания и профессиональный опыт, раскрываются в творческом и интеллектуальном плане и тем самым занимают свое достойное место в нашем обществе.

Буквально на днях в Узбекистане завершился один из крупномасштабных и значимых проектов Фонда Форума и Центра

4



Фото: Ш. Искандаринова.

молодежных инициатив «Келажак овози» — летний образовательный лагерь «Келажак овози-2013». Этот проект, направленный на выявление одаренной молодежи разных возрастов, в этом году привлек внимание большого числа молодых людей со всех уголков страны. Летний лагерь «Келажак овози-2013» прошел с 1 по 15 июля близ города Шахрисабза в Кашкадарьинской области. Здесь собрались 600 самых активных юношей и девушек, которые провели в лагере полезный, плодотворный и здоровый досуг, приняв участие в интересных семинарах, тренингах от ведущих отечественных и международных специалистов, встречах с известными общественными деятелями и мастерами культуры.

4

ПРИЗНАНИЕ

«Узбекистан — одно из самых великолепных мест в мире»

В ШВЕЙЦАРСКОМ журнале *Diva International* опубликована статья о состоявшейся во Дворце наций в Женеве презентации книги-альбома «Шедевры архитектурной эпиграфики Узбекистана», а также об открытии выставки фотографий, вошедших в издание.

В ней отмечается, что мероприятие было организовано Постоянным представительством Республики Узбекистан при ООН в Женеве. Издание сообщает, что гостями культурного мероприятия стали представители дипломатических миссий зарубежных стран, других международных организаций, общественно-политических и деловых кругов Швейцарии, а также средств массовой информации.

«Фотовыставка, демонстрирующая яркую коллекцию лучших образцов каллиграфического письма на величественных архитектурных памятниках Узбекистана, вызвала большой

интерес у посетителей к богатому историко-культурному наследию страны, — пишет издание. — Выступление группы «Сато» в стиле этнофьюжн, соединяющем узбекскую традиционную и джаз-рок музыку,

а также блюда узбекской кухни добавили мероприятию дополнительный национальный колорит, предоставив возможность гостям вечера испытать истинно узбекское гостеприимство и на время погрузиться в атмосферу Узбекистана».

В материале приводятся выступления и интервью организаторов и гостей этой уникальной выставки, в которых отмечается, что книга-альбом

Об Узбекистане остались неизгладимые воспоминания как об одном из самых великолепных мест в мире. Искусство, живопись, вышивка этой страны вызывают восхищение и очаровывают.

«Шедевры архитектурной эпиграфики Узбекистана» на протяжении нескольких лет создавались лучшими специалистами и учеными и стала ярким свидетельством серьезного внимания и бережного отношения к сохранению и возрождению культурно-исторических и духовных ценностей.

Как пишет издание, председатель Комитета ООН по культурным вопросам Дэвид Чиквайдзе подчеркнул, что выставка явилась путешествием через фотографии по чаюющим своей красотой городам Узбекистана. Она дала возможность понять корни и историю прошедших поколений, которые великолепно отражены в архитектурных памятниках, позволила зрителю воспринять эпиграфику как способ передачи мудрости священных текстов, философских мыслей и сути просветительских изречений. Он высоко оценил организацию презентации данной книги и выставки во Дворце наций в Женеве.

— Выставка напоминает миру о коллективной ответственности за будущее культуры, наследия и истории человечества, — сказал Дэвид Чиквайдзе.

2

ОТ НАШЕГО ПАРЛАМЕНТСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

Экологический контроль и законодательство

В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялось расширенное заседание Комитета по вопросам экологии и охраны окружающей среды, ответственного за доработку проекта закона Республики Узбекистан «Об экологическом контроле» с учетом результатов его широкого обсуждения.

В нем приняли участие члены рабочей группы по подготовке законопроекта, фракции политических партий и депутатской группы Экодвижения, специалисты и эксперты ведомств и организаций, ученые видущих исследовательских и образовательных учреждений, представители негосударственных некоммерческих организаций, занимающихся вопросами охраны окружающей среды и здоровья населения.

В нем определены объекты, подлежащие экологическому контролю, и субъекты, осуществляющие экологический контроль. Детально прописаны механизмы регулирования и управления в области экологического контроля. Этот правовой акт разработан в соответствии с выдвинутой Президентом Республики Узбекистан Концепцией дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране. 13 июля законопроект опубликован в газетах «Халқ сузи» и «Народное слово» для проведения широкого обсуждения. В течение трех месяцев Комитет нижней палаты парламента по вопросам экологии и охраны окружающей среды совместно с рабочей группой будет вести учет, обобщать, изучать и анализировать предложения и замечания, поступающие в ходе широкого обсуждения, подготовит

его для рассмотрения Законодательной палатой во втором чтении.

Участники расширенного заседания отметили жизненную необходимость принятия Закона «Об экологическом контроле». Документ закрепляет понятия государственного, ведомственного и общественного экологического контроля, устанавливает основные принципы, задачи и методы его осуществления.

Как известно, 4 июля текущего года Законодательная палата Олий Мажлиса приняла в первом чтении законопроект «Об экологическом контроле», внесенный группой депутатов от Экодвижения. Этот правовой акт разработан в соответствии с выдвинутой Президентом Республики Узбекистан Концепцией дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране. 13 июля законопроект опубликован в газетах «Халқ сузи» и «Народное слово» для проведения широкого обсуждения.

Важным новшеством, вносимым данным законопроектом, является закрепление прав институтов гражданского общества и граждан в области общественного экологического контроля, формирование института общественных инспекторов с определением их правового статуса.

ЗАСЕДАНИЯ

Определены приоритетные задачи

В ГОСУДАРСТВЕННОМ налоговом комитете Республики Узбекистан состоялось расширенное заседание коллегии. Подведены итоги деятельности органов государственной налоговой службы за первое полугодие 2013 года и приняты соответствующие решения по обеспечению исполнения задач, возложенных на них, а также успешному выполнению показателей во втором полугодии этого года.

Основное внимание было уделено задачам, обозначенным на заседании Кабинета Министров 16 июля 2013 года по итогам социально-экономического развития республики за первое полугодие текущего года и выработанным дополнительным мерам по обеспечению реализации и важнейших приоритетов экономической программы на 2013 год, определенных Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым. А именно — сохранению устойчиво высоких темпов роста экономики, повышению ее

конкурентоспособности, проведению активной инвестиционной политики, ускорению и расширению масштабов модернизации, технического и технологического обновления ведущих отраслей экономики, опережающему развитию дорожно-транспортной и коммуникационной инфраструктуры, а также неуклонному повышению уровня занятости, качества жизни населения. Исходя из этих задач, государственной налоговой службе намечены соответствующие меры.

Критически проанализиро-

вано исполнение постановления Президента Республики Узбекистан от 25 декабря 2012 года «О прогнозе основных макроэкономических показателей и параметрах государственного бюджета Республики Узбекистан на 2013 год», а также результаты по основным направлениям деятельности органов налоговой службы на примере Навоийской, Наманганской, Самаркандской, Сурхандарьинской и Ташкентской областей. Поставлены задачи по неукоснительному выполнению прогнозных показателей III квартала 2013 года.

2

МЕРОПРИЯТИЯ

Знания, компетентность и професионализм

ИНФОРМИРОВАТЬ общество о широкомасштабных преобразованиях, происходящих в стране, разъяснять их суть и значение, формировать в читателях глубокое понимание реформ и осознание собственной роли в процессах обновления и модернизации страны — в этом сегодня заключается основная задача средств массовой информации. В Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране глава государства, говоря о создании условий для участия общественности во всех преобразованиях и повышении активности граждан, подчеркнул особую роль СМИ в системе институтов гражданского общества.

Сегодня журналисты страны широко освещают важные темы. В их числе — совершенствование деятельности органов самоуправления граждан. На махаллю возложено немало функций и задач, в глубоком и всестороннем разъяснении населению которых от журналистов требуются знания законодательства, компетентность и професионализм.

Республиканским правлением благотворительного общественного фонда «Махалла» и Общественным фондом поддержки и развития независимых печатных СМИ и информационных агентств Узбекистана в столице проведен семинар для журналистов республики на тему «Роль института махалли в социально-экономической жизни общества». Мероприятие направлено на повышение

знаний и навыков журналистов в вопросах укрепления роли и статуса махалли в развитии сильного гражданского общества, эффективного освещения ее деятельности, организационно-правовых основ, работы комиссий по основным направлениям.

Данный семинар отличался сочетанием теории и практики. Он проходил в интерактивной форме с использованием современных информационных технологий. При этом были охвачены все аспекты деятельности органов самоуправления граждан, поэтому график семинара был очень насыщенным и содержательным. В его работе приняли участие депутаты Законодательной палаты и члены Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, представители Экологического движения, сотруд-

ники фонда «Махалла», Совета Федерации профсоюзов Узбекистана, представители Торгово-промышленной палаты, юристы и преподаватели факультетов журналистики вузов и другие.

Журналистам была представлена подробная информация о правовых основах деятельности органов самоуправления граждан. Как известно, в апреле нынешнего года были принятые законы «Об органах самоуправления граждан» и «О выборах председателя (аксакала) схода граждан и его советников» в новой редакции. Выдвинув в ноябре 2010 года данную законодательную инициативу, Президент нашей страны особо отметил, что гражданские институты сегодня становятся важным фактором защиты демократических ценностей, прав, свобод и законных интересов людей. Глава государства обозначил необходимость принятия новых законов, реализация которых будет направлена на превращение махалли в центр адресной социальной поддержки населения, развития частного предпринимательства и семейного бизнеса, а также дальнейшее расширение ее функций в системе общественного контроля за

деятельностью государственных органов управления.

Участникам семинара рассказали о сути и значении новых редакций данных законодательных актов. Выступающие обратили внимание журналистов на расширение полномочий и спектра задач сходов граждан на местах. Детально обсуждены аспекты деятельности комиссий при сходах граждан по духовно-просветительской работе, социальной поддержке, вопросам молодежи, несовершеннолетних, развития частного предпринимательства и семейного бизнеса, по экологии и охране окружающей среды, благоустройству и озеленению, по работе с женщинами, по общественному контролю и защите прав потребителей. Особое внимание было уделено социальному партнерству сходов граждан с местными органами государственной власти и общественными организациями в решении социально-экономических вопросов. Рассмотрены задачи консультантов по вопросам религиозного просвещения и духовно-нравственного воспитания, роль общественной структуры махалла-посбони в налаживании сотрудничества органов государственной власти на местах и органов самоуправления граждан в обеспечении общественного порядка. В ходе мероприятия обсуждены

также актуальные задачи махалли по осуществлению общественного контроля. Ну и конечно, участники говорили о тонкостях журналистского мастерства, об особенностях деятельности органов самоуправления граждан, процессов подготовки и проведения выборов председателей сходов граждан и их советников.

В ходе семинара для представителей региональных изданий проведен интерактивный тренинг, в ходе которого они работали над материалами различных жанров. Участники семинара побывали в сходе граждан махалли «Кукча Октека» Учтепинского района города Ташкента, познакомились с его деятельностью, работой комиссий, делопроизводством.

— За два дня мы запаслись огромным багажом знаний, — говорит участница семинара редактор отдела газеты «Янгиер тонги» из Сырдарьинской области Нодира Дустматова. — Теперь мы подкованы не только с теоретической точки зрения. Благодаря практической, интерактивной части семинара, поездке в образцовую махаллю столицы многие узнали о содержании деятельности сходов граждан, а главное — о значении их работы.

Это был первый этап подготовки журналистов, в котором принял участие представители СМИ Андижанской, Наманганской, Ферганской, Сырдарьинской, Джизакской, Ташкентской областей и столицы. На днях состоится следующий этап для журналистов других регионов республики.

**Фирюза КУБАРЕВА,
наш корр.**

Экологический контроль и законодательство

1 Право координации деятельности в области общественно-экологического контроля предоставлено органам самоуправления граждан при методологической поддержке Экологического движения Узбекистана.

Принятие данного закона обеспечит правовой механизм слаженных действий как государственных структур, так и институтов гражданского общества и граждан страны в сфере охраны окружающей среды, улучшения экологической обстановки и сохранения природных ресурсов. Реализация документа послужит росту гражданского экологического и правового сознания, повышению активности населения в природоохранной деятельности, укреплению партнерских связей гражданского общества, научных кругов и органов государственной власти.

С началом широкого обсуждения от членов фракций политических партий в нижней палате парламента, экспертов в области экологического законодательства и природоохранной деятельности, представителей НКО, органов самоуправления граждан и населения к сегодняшнему дню уже поступило более 30 замечаний и предложений. Общественное обсуждение будет проводиться повсеместно с привлечением всех, кто желает принять в нем участие.

В настоящее время с текстом законопроекта на узбекском и русском языках можно ознакомиться на сайтах Экологического движения Узбекистана www.eco.uz, газет «Халк сузи» www.xs.uz и «Народное слово» www.narodnoeslovo.uz.

По итогам расширенного заседания Комитета по вопросам экологии и охраны окружающей среды Законодательной палаты и рабочей группы были выработаны соответствующие предложения и рекомендации.

Машкура ЗАХИДОВА.

«Узбекистан — одно из самых великолепных мест в мире»

1 Президент Дипломатического клуба Женевы Роберт Блум поделился тем, что состоявшееся мероприятие напомнило ему поездки в нашу страну, которую он посещал пять раз.

— У меня остались неизгладимые воспоминания об Узбекистане как об одном из самых великолепных мест в мире. Музыка страны сочетает в себе элементы культурного прошлого и настоящего Узбекистана. На выставке я с большим удовольствием вновь увидел исторический облик древних городов Узбекистана — Самарканда, Бухары, Хивы, Ташкента, в которых я побывал. Искусство, живопись, вышивка Узбекистана вызывают восхищение и очаровывают, — резюмировал он.

В статье также опубликованы интервью ряда представителей зарубежных стран и международных организаций, которые также выразили мнение о том, что состоявшееся съезды, богатое культурной глубиной и вдохновением, стало истинным выражением диалога между культурами и цивилизациями.

ИА «Жахон».



Фото автора.
предприятия химпрома. Новый объект обеспечил работой более 600 человек. Почти 90 процентов из них женщины.

Латофат Олимова в прошлом году окончила Навоийский индустриально-экономический колледж. Проходила практику на СП и получила высокую оценку наставников. Сегодня она в числе лучших сотрудниц.

— Спасибо руководству страны за такие условия и моим учителям,

благодаря которым я смогла освоить профессию и теперь работаю с полной отдачей, — говорит девушка.

Еще 11 ребят прошли здесь же производственную практику. В следующем году после окончания учебы они вернутся сюда молодыми специалистами.

**Фарход МИРЗАЕВ,
наш соб. корр.**

ФАКТОР РАЗВИТИЯ Эффективность совместных проектов

КОЛЛЕКТИВ флагмана отечественного химпрома ОАО «Навоиазот» ведет активную работу по модернизации и переоснащению производства «Uz-Kor Silicon» по производству технического кремния, совместных производств в свободной индустриально-экономической зоне «Навои» по выпуску косметики и детских подгузников, а также цеха по производству полипропиленовых мешков.

В числе масштабных проектов предприятия — создание СП в форме общества с ограниченной ответственностью «Uz-Kor Silicon» по производству технического кремния, совместных производств в свободной индустриально-экономической зоне «Навои» по выпуску косметики и детских подгузников, а также цеха по производству полипропиленовых мешков.

Из-за рубежа поэтапно завезли две современные линии. Новая технология безотходная, с одновременным контролем качества. Используется два вида сырья — заводимые гранулы полипропилен и полиэтилен отечественного производства.

Сегодня цех выпускает 20 миллионов мешков в год, — рассказывает начальник производственного участка Бахрулло Ашурев. — Это позволило обеспечить собственные нужды предприятия в таре, а также Дехканабадский завод калийных удобрений, Кунградский содовый завод и другие

предприятия химпрома. Новый объект обеспечил работой более 600 человек. Почти 90 процентов из них женщины.

Латофат Олимова в прошлом году окончила Навоийский индустриально-экономический колледж. Проходила практику на СП и получила высокую оценку наставников. Сегодня она в числе лучших сотрудниц.

— Спасибо руководству страны за такие условия и моим учителям,

благодаря которым я смогла освоить профессию и теперь работаю с полной отдачей, — говорит девушка.

Еще 11 ребят прошли здесь же производственную практику. В следующем году после окончания учебы они вернутся сюда молодыми специалистами.

**Фарход МИРЗАЕВ,
наш соб. корр.**

Адресов новостроек все больше

С КАЖДЫМ годом города и поселки нашей страны становятся краше, обретают новый облик, своеобразие и самобытность. Современные сооружения становятся частью нашего духовного, культурного и исторического богатства и, несомненно, предметом гордости будущих поколений и восхищения зарубежных гостей.

Начатое в 2009 году по инициативе Президента страны Ислама Каримова строительство жилья на селе по типовым проектам имеет важное значение в повышении качества жизни населения, развитии инфраструктуры сельских районов. За короткое время у нас, в Бухарской области, проведена масштабная целенаправленная работа по жилищному строительству в сельских населенных пунктах, в ходе которой широко использовались современные проекты жилых зданий

с учетом народных обычаяй и традиций, пожеланий самих жителей. К примеру, в поселке Паноб Вабкентского района по типовым проектам уже построено 75 жилых домов. Все они обеспечены природным газом, чистой питьевой водой, горячим водоснабжением. Кроме того, здесь возведены школы и дошкольные образовательные учреждения, детские спортивные площадки, сельские врачебные пункты, комплекса торгового и бытового обслуживания, махаллинские

гузары, на пяти гектарах разбит сад.

Обрели новый облик и другие кишлаки региона, где помимо новостроек создается вся необходимая инженерно-коммуникационная инфраструктура и условия для комфортного проживания сельчан.

— Наличие объектов социальной инфраструктуры создает дополнительные удобства, — говорит один из новоселов Фаррух Баратов. — К тому же многие обрели здесь работу по специальности. Скажем, врачу, воспитателя дошкольного учреждения, учителя, тренера...

Аналогичные перемены отмечаются и в Гиждуванском районе. На возведенном здесь новом жилом массиве также появились 27 объектов социальной инфраструктуры. Строительство жилья полным ходом ведется и в целинном Карабулзарском районе. В частности, на территории

сельского схода граждан «Бузачи» завершается возведение двадцати домов, скоро появится новый массив Сардоба. Параллельно осуществляются благоустройство и озеленение.

Завершаются работы по строительству домов в Каганском районе. На обочине автодороги, связывающей районный и областной центры, вырос целый поселок с красивыми и благоустроеннымными улицами, зелеными насаждениями. Всего же в текущем году на карте региона появятся 33 новых жилых массива, а протяженность газопроводов и линий электропередач увеличится, соответственно, на 40 и 45,8 километра. Также будет проложено порядка 40 километров автомобильных дорог. При возведении жилых и других объектов строители использу-

ют более 80 процентов материалов местного производства, что сокращает время их доставки, накладные расходы и себестоимость строительства.

Таким образом, разработанная по инициативе Президента страны программа ускоренного развития строительства жилья и социальной инфраструктуры на селе дает возможность решать не только жилищные вопросы, но и задачи, связанные с трудоустройством местных жителей, повышением их доходов, созданием комфортных условий.

Достижения Узбекистана в данной сфере, бесспорно, вызывают в наших сердцах чувство гордости за свою Родину и воодушевляют на новую социальную работу.

Норжон КУЛДАШЕВА.

Определены приоритетные задачи

1 Отмечены недостатки в деятельности органов государственной налоговой службы Наманганской и Сырдарьинской областей в части предупреждения и пресечения случаев уклонения от уплаты налогов, а также борьбы против теневой экономики, определены необходимые задачи по их устранению.

По обсужденным вопросам заслушаны отчеты руководителей структурных подразделений центрального аппарата и региональных органов государственной налоговой службы. Два руководящих сотрудника,

Информационная служба ГНК.

НА конкурс

Халқ сўзи
Народное слово

Реалии современной кардиохирургии

МОЩЬ любого государства кроется в благополучии его народа. А непременным условием благополучной жизни человека является его здоровье. Именно поэтому под руководством Президента в стране создаются все условия для развития системы здравоохранения, уделяется огромное внимание воспитанию здорового поколения.

Проводимые в республике реформы позволили вывести медицинскую сферу на качественно новый уровень. Благодаря оснащению медицинских учреждений современной диагностической и лечебной аппаратурой, созданию в них необходимых условий значительно снизился уровень заболеваемости, увеличилась продолжительность жизни населения.

СОГЛАСНО статистике, заболевания сердечно-сосудистой системы являются одними из часто встречающихся среди населения республики. Причины кроются в интенсивном развитии жизненных процессов, нарастании экономических и социальных факторов. Учитывая, что даже в самых развитых странах сердечная недостаточность становится причиной смерти больше 50 процентов граждан, в Узбекистане особое внимание уделяется профилактике, раннему выявлению и лечению врожденных, приобретенных, ишемических и других патологий главного органа жизнедеятельности человека.

Посетив республиканский специализированный центр хирургии имени академика В. Вахидова, можно воочию убедиться в масштабе и динамике проводимых ныне научно-практических изысканий.

— Вот уже несколько лет в нашем лечебном учреждении интенсивно разрабатываются современные высокотехнологичные методы диагностики и лечения разных заболеваний, особенно сердечно-сосудистых недугов, — говорит директор центра, профессор Феруз Назиров. — К примеру, одним из наиболее перспективных направлений является эндокардиальная хирургия. Это хирургические вмешательства, не требующие открытия сечений грудной клетки,

также нет необходимости в общем наркозе. Причем после таких операций пациенты выписываются из клиники в течение трех дней без «традиционных» послепроперационных последствий. Сотрудники отдела под руководством доктора медицинских наук Миржамола Зуфарова, заместителя директора Республиканского специализированного центра хирургии имени В. Вахидова, благополучно проводят практические каждую операцию.

Причины столь успешных результатов кроются во многом в полном оснащении недавно созданного кардиохирургического комплекса на базе центра. Новое здание оборудовано самыми

Сегодня лечебное учреждение имеет огромный авторитет среди стран СНГ и дальнего зарубежья, его специалисты выступают с научными докладами и презентациями на международных форумах кардиологов и кардиохирургов. Методиками узбекских специалистов широко пользуются врачи мира.

современными техническими средствами. К примеру, здесь установлены мультислайсные компьютерные томографы. Такое оборудование имеется далеко не в каждом государстве, не говоря уже об отдельных клиниках. Оно служит выявлению сложнейших врожденных пороков. С помощью такого томографа сердце можно увидеть в 128 картинах срезах, тогда как на прежнем оборудовании демонстрировалось всего 16 срезов.

Раньше врачам клиники приходилось работать только с

реконструктивно-восстановительные и пластические вмешательства на открытом сердце в условиях искусственного кровообращения, что считается очень сложным процессом в хирургии. Ведь врачам при этом следует сохранить пациенту не только жизнь, но и полноценность функций организма. А это — память, зрение, слух и многое другое.

По статистике, в год в нашей стране около 2 000 детей нуждаются в своевременном выявлении и лечении врожденных

пороков сердца.

Для сих пор не верится, что теперь мой сын здоров и будет бегать, играть в футбол, ходить в школу, не отставая в развитии от своих сверстников, — делится отец девятилетнего Азиза Сотилькова из Ходжейского района Каракалпакстана Илбай Хайтбаев. — Из-за болезни мы посещали школу всего около двух месяцев в году, он плохо ел, почти не спал. Это наш первенец, можете себе представить, как сильно мы переживали. Но теперь, после успешной операции, врачи говорят, что он здоров, как и все другие дети смогут жить полноценной жизнью, спасибо им за подаренный второй шанс нашему ребенку.

Как отмечают эксперты, врожденные аномалии сердечно-сосудистой системы, к сожалению, не имеют тенденции к уменьшению. А большинство пациентов нуждается в хирургическом лечении уже на первом году жизни, до наступления не обратимых изменений в организме.

В связи с этим при центре организованы специализированные отделения хирургии врожденных пороков сердца раннего возраста, хирургии ишемической болезни сердца и отделение рентгеновской хирургии.

БОРОДЕННЫХ пороков сердца, которым руководят доктор медицинских наук Хакимжон Абрагалов проводятся уникальные в своем роде операции. К примеру, специалисты лечебного учреждения считаются одними из лучших по выполнению радикальной коррекции при тетраде Фалло — одном из сложнейших видов врожденных пороков.

К слову, сложнейшие операции по замене аорты первое время хирурги центра проводили совместно с итальянскими коллегами из известной клиники Бергамо. Продолжительность такого хирургического вмешательства составляла около 15-16 часов. Сегодня наши специалисты хорошо освоили навыки проведения этой операции. С этой сложнейшей задачей они справляются наилучшим образом всего за 5-6 часов, сократив тем самым и время хирургического вмешательства, и возрасте наркоза.

— До сих пор не верится, что теперь мой сын здоров и будет

бегать, играть в футбол, ходить в

школу, не отставая в развитии от

своих сверстников, — делится отец

девятилетнего Азиза Сотилькова из

Ходжейского района Каракалпакстана Илбай Хайтбаев. — Из-за болезни мы посещали школу всего около двух месяцев в году, он плохо ел, почти не спал. Это наш первенец, можете себе представить, как сильно мы переживали. Но теперь, после успешной операции, врачи говорят, что он здоров, как и все другие дети

смогут жить полноценной жизнью, спасибо им за подаренный второй шанс нашему ребенку.

Соискатели Государственной премии



Фото: X. Пайдасова.

стов уже сегодня широко пользуются врачи мира.

Медицинский персонал центра отмечает, что это не только заслуга специалистов. Это результат огромного внимания и заботы главы государства о здоровье населения. Каждая из уникальных операций, проводимых в центре, это большие затраты на технические и лекарственные средства, расходы на одноразовые дорогостоящие инструменты и многое другое. За время своей профессиональной деятельности ведущие специалисты побывали в многих странах. С уверенностью говорят, что ни в одной из них нет условий подобных нашим.

В кратком экскурсе об известном не только в нашей стране, но и в странах зарубежья Республиканском специализированном центре хирургии имени академика В. Вахидова невозможно всесторонне осветить многостороннюю деятельность флагмана узбекской медицины. Центр знаменует не только результатами научных изысканий, но и широкой хирургической деятельностью в различных направлениях, сложнейшим из которых считается сердечно-сосудистая хирургия. Здесь все делается для того, чтобы национальная кардиохирургическая служба соответствовала мировым стандартам. Чтобы для населения республики был доступен широкий спектр высокотехнологичной помощи. А также специалисты лечебного учреждения стремятся снизить распространенность среди населения тяжелых заболеваний и обеспечить технологический паритет перед дружинами странами СНГ.

МНОГОЛЕТНИЕ научные изыскания сотрудников центра М. Зуфарова, X. Абдумаджидова, X. Абрагалова, Ф. Бахтидинова, Л. Назировой по разработке и внедрению современных методов диагностики и лечения больных с сердечно-сосудистой патологией выдвинуты на соискание Государственной премии Республики Узбекистан 2013 года в области науки.

На сегодняшний день кардиология и кардиохирургия, будучи высокотехнологичными отраслями в медицине, являются показателем уровня развития любого государства, указывающим на его технологическую, кадровую и экономическую мощь.

Дильдора РАУТОВА.

На правах рекламы

Вниманию организаций и предприятий!

«NBU VIP SERVIS»

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТУ

«Капитальный ремонт СОК «Ёшилик» по ул. Аккурганская, 16, в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента».

Стартовая стоимость заказчика:

- 976 035 278 сумов с учетом НДС;
- 813 404 398 сумов без учета НДС.

Срок выполнения подрядных работ — 2 месяца со дня подписания договора.

Финансирование осуществляется за счет средств заказчика.

Заказчик — «NBU VIP SERVIS».

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным тендерам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договоров.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным тендерам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту, по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.

Телефон (8-371) 244-07-65, факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты по адресу: г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Мирзо Улугбека, 84.

Вскрытие оферты состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Объявляются повторные тендерные торги на закупку товаров, работ и услуг в рамках реализации проекта «Реконструкция и модернизация производства карбамида и аммиачной селитры в ОАО «Ферганаазот»

В тендерных торгах могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные производители (поставщики), в том числе субъекты малого бизнеса, имеющие опыт поставки соответствующих объемов закупаемой на тендерной основе продукции, а также являющиеся производителями предлагаемой продукции и/или их авторизованными поставщиками.

Отечественным предприятиям-производителям предоставляются ценовые преференции в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

1. Наименование и адрес рабочего органа Межведомственной тендерной комиссии:

Агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЭСИТ Республики Узбекистан, 100077, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 107. Телефон (8-371) 238-53-42, факс (8-371) 268-25-96, e-mail: info@uztender.uz

2. Наименование тендерных торгов:

Тендер № UTC-13/65 (Лот № 1) «Подогреватель азотной кислоты — замена подогревателя»

Тендер № UTC-13/66 (Лот № 2) «Трубчатая печь конверсии метана I ступени — замена футеровки печи (свод, стены, подпечи и коллекторы)»

Тендер № UTC-13/67 (Лот №3) «Дымосос с приводом от паровой турбины с противодавлением паровой турбины ПЦПЛ - 700 — замена зубчатой пары с колесом Кертиса»

Тендер № UTC-13/68 (Лот № 4) в том числе:

- Центробежный насос для подачи раствора МДЭА II потока на абсорбер с приводом от паровой турбины. Паровая турбина GT-40 — замена запчастей паровой турбины (зубчатая пара с колесом Кертиса);
- Центробежный насос для подачи раствора МДЭА I потока на абсорбер — замена электродвигателя на паровую турбину GT-40 в комплекте (восстановление паровой турбины):
 - паровая турбина
 - редуктор
 - регулятор
 - масляный насос
 - холодильник

Тендер № UTC-13/69 (Лот № 5) «Установка отмычки аммиака из продувочных и танковых газов (новая)»

Тендер № UTC-13/70 (Лот № 6) «Мембранный установка для извлечения водорода (новая)»

3. Условия поставки, сроки поставки и условия оплаты указаны в информации по тендерным тендерам и в тендерной документации.

4. До начала тендера, тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов.

5. Стоимость тендерной документации, сумма гарантии тендерного предложения и порядок ее внесения, банковские реквизиты для оплаты за тендерную документацию отражены в информации по тендерным тендерам и тендерной документации.

6. Последний срок приема тендерных предложений до 15.00 ташкентского времени 19 августа 2013 года.

7. За дополнительной информацией по условиям проведения тендерных тендеров обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» по вышеуказанным реквизитам.

1177A/102

AGATA IMPREX LTD 233-05-00 232-06-13 232-06-16

НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

SAMSUNG

ПЛАНШЕТНЫЕ ПК

Сенсорный мультитач
Съемная клавиатура с тачпадом

НОУТБУКИ
по доступным ценам
с современным дизайном

НА СКЛАДЕ

ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ОБОРУДОВАНИЕ — 1 ГОД

ВЫСТАВОЧНЫЙ САЛОН: г. Ташкент, ул. Шахрисабзская, Ц-1Б. E-mail: agata@agatagroup.com, www.agatagroup.uz

Сенсорный мультитач
Съемная клавиатура с тачпадом

Видеокарта Intel HD Graphics 4000

Высокая надежность

Товар сертифицирован

ФИЛИАЛ РОССИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА НЕФТИ И ГАЗА имени И. М. ГУБКИНА в городе Ташкенте

объявляет конкурс на замещение должностей профессорско-преподавательского состава по отделениям:

- экономические дисциплины: доцент — 1, старший преподаватель — 1
- физики, электроники и электротехники: старший преподаватель — 1
- физическое воспитание и спорт: преподаватель — 1
- технологии геологической и геофизической разведки: профессор — 1, доцент — 1
- нефтегазовое дело: доцент — 1
- математики и информатики: доцент — 1
- общепрофессиональные дисциплины: старший преподаватель — 1

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ:

1. В совершенстве знание русского и английского языков для проведения всех видов аудиторных занятий
2. Опыт чтения лекций и проведения занятий по 3 — 5 смежным дисциплинам соответствующих направлений
3. Владение персональным компьютером и комплексами компьютерных программ, знание пакета программ Office
4. Навыки владения современными педагогическими и информационными технологиями обучения.

Срок подачи заявлений — месяц со дня опубликования объявления.

Документы принимаются по адресу: 100125, г. Ташкент, ул. Дурмон Йули, 34.

Телефоны для справок: (8-371) 262-70-36, 262-80-29.

Страна активной и инициативной молодежи



1 Партнерами проекта выступили Фонд ООН в области народонаселения (UNFPA), Фонд имени Конрада Аденауэра, представительство Британского совета в Узбекистане, «РоссоСотрудничество» и другие.

В течение двух недель ребята проходили обучение в соответствии с тематическими группами, которые охватили интересные направления, такие, как культура и искусство, бизнес и предпринимательство, информационные технологии, иностранные языки, дискуссии, печатная и тележурналистика, трудоустройство и многие другие. А в команду тренеров, которые на протяжении всего времени обучали участников лагеря, вошли авторитетные профессионалы в различных областях.

Важно отметить, что каждый день в летнем образовательном лагере проходили всевозможные социальные акции, культурные мероприятия, концерты, шоу и сценические постановки, дефиле национальных платьев, конкурсы,

Реклама и объявления

Вниманию организаций и предприятий!

Издательство «Адолат»

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ

«Капитальный ремонт здания издательства «Адолат»
по ул. Буюк ипак йули, 69 в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента»

Финансирование проекта будет осуществляться за счет собственных средств заказчика.

Стартовая стоимость заказчика:

- 645 510 620 сумов с учетом НДС;
- 537 925 510 сумов без учета НДС.

Срок окончания работ, установленный заказчиком, — до 30 ноября 2013 года.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Телефон (8-371) 244-07-65, факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.
Вскрытие оферты состоится по ул. Буюк ипак йули, 69, в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента не менее чем через 30 дней после опубликования объявления.

ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»

приглашает на открытые аукционные торги

На открытые аукционные торги, проводимые в порядке предварительного роста начальных цен в 11.00 20 августа 2013 года, выставляются следующие объекты недвижимости:

1. Чиланзарским районным отделом судебных исполнителей, описанное на основании исполнительного листа Сырдаринского областного суда по уголовным делам № 2-177/2012 от 27 сентября 2012 года жилое помещение общей площадью 81,41 кв.м, расположенное по адресу: город Ташкент, Чиланзарский район, 1-квартал, дом 40, квартира 19.

Стартовая цена — 122 827 476 сумов.

2. Мирабадским районным отделом судебных исполнителей, описанное на основании исполнительного листа Хозяйственного суда города Ташкента № 10-1308/3858 от 13 мая 2013 года нежилые помещения, здание магазина и склада общей площадью 691 кв.м, расположенные по адресу: город Ташкент, Мирабадский район, улица Кодирова, 72.

Стартовая цена — 787 500 000 сумов.

3. Яккасарайским районным отделом судебных исполнителей, описанное на основании исполнительного листа Ташкентского городского суда по уголовным делам № КХС-1-17/13 от 3 июня 2013 года нежилое помещение, двухэтажное административное здание, общей площадью 1 034,0 кв.м, расположенное по адресу: город Ташкент, Яккасарайский район, улица М. Таробий, 4-й проезд дом 10.

Стартовая цена — 706 223 733 сумы.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Тел. (8-371) 250-19-24.

Услуги лицензированы.

Лицензия: № RR-0017.

Халқ сўзи Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-722.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 22 570. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5



11698/105

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://narodnoeslovo.uz>
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

ООО «КО'ЧМАС МУЛК САВДО ХИЗМАТИ»

приглашает на конкурсные торги

На конкурсные торги выставляется 12 зданий, сооружений общей земельной площадью 22 939,57 кв.м, оборудование по переработке фруктов и другое имущество, расположенные по адресу: Самаркандская область, Иштыксанский район, СГС Халкабад, поселок Халкабад, согласно протоколу Национального банка ВЭД Республики Узбекистан № 12 от 28 февраля 2013 года.

Стартовая стоимость — 824 081 292 сумы.

Окончательный срок приема конкурсных предложений и документов в 18.00 5 августа 2013 года. Открытие конвертов будет проводиться в 15.00 8 августа 2013 года в зале конференций ООО «Ко'чмас мулк савдо хизмати». Повторные торги будут проводиться в 15.00 15, 22, 29 августа и 5 сентября. Окончательный срок приема конкурсных предложений для повторных торгов за три дня до проведения торгов.

Претенденты должны внести залоговую сумму в размере не менее 15% от стартовой стоимости на расчетный счет ООО «Ко'чмас мулк савдо хизмати» с указанием даты и номера исполнительного документа в платежном документе. Р/с: 20208000904920609114 в Сагабонском филиале, ОАИК «Ипак иули», МФО: 01036, ИНН: 207122519.

Правила проведения конкурса: документы, включающие в себя форму конкурсных требований и предложений, будут приниматься в установленном порядке ООО «Ко'чмас мулк савдо хизмати» с заполненными и подписанными заявками одновременно с копией квитанции, подтверждающей оплату. Цена конкурсных документов устанавливается организатором торгов.

Участники конкурсов торгов, инвесторы, или их доверенные лица, имеют право в установленном порядке участвовать во время открытия конкурсных предложений. Победителем конкурса становится участник с самым оптимальным предложением.

Порядок расчетов: внесение покупателями предварительной оплаты в размере не менее 20% от выкупной цены, осталльная часть — на договорной основе.

При реализации объекта в национальной валюте на условиях рассрочки по итогам торгов, предусмотрено начисление процентов на остаток выкупной стоимости по ставке рефинансирования Центрального банка Республики Узбекистан.

При реализации на условиях рассрочки по итогам конкурсов торгов не более одного года — на договорной основе.

Адрес проведения конкурса: г. Ташкент, Алмазарский район, ул. 1 Каракамыш, 1А.
Телефон (8-371) 228-79-52, www.1kms.uz

Услуги лицензированы. Лицензия: RR-0001.



Каждый день
в летнем
образовательном
лагере проходили
всевозможные
социальные акции,
культурные
мероприятия, концерты, шоу и сценические
постановки, дефиле национальных платьев,
конкурсы, презентации и встречи со знаменитостями.

как в ребенке пробуждается интерес к сцене, музыке, изобразительному искусству, точным и естественным наукам, спорту.
И действительно, глаза детей, которые здесь отдыхают и одновременно учатся, познавая и открывая для себя мир с каких-либо иных ракурсов, в ярких и насыщенных красках, горят светом познания. Несмотря на плотный график, ребята абсолютно не устают, что

говорят об их неиссякаемой жизненной энергии, пылкости умов, большом творческом и интеллектуальном потенциале. Каждый из этих ребят увезет с собой в родное село или город частичку знаний, которые приобрел здесь. В беседе с друзьями уже дома он поделится своими новыми впечатлениями о увиденном, что создаст благоприятный настрой и для его сверстников, с которыми он общается.

Со словами напутствия и добрыми пожеланиями провожала участников летнего образовательного лагеря «Келажак овози-2013» председатель Попечительского совета Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана» Гульнара Каримова. Проведя с ребятами итоговую встречу перед закрытием лагеря, она выслушала их пожелания и впечатления. При этом было отмечено, что все они в течение 14 дней многое научились, стали взрослее и опытнее. И если каждый из них в будущем сможет применить полученные здесь навыки и знания на практике, то значит, работа тренеров оказалась ненапрасной.

Закрытие летнего лагеря «Келажак овози» прошло торжественной и праздничной атмосферой. Самы участники, а также звезды эстрады, выступили с концертными номерами. Кроме того, в рамках церемонии закрытия прошло награждение наиболее активных участников лагеря, тренеров и партнеров дипломами и памятными подарками, а также вручение грантов победителям.

Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.

XALQ BANKI

В июле 2013 года международное
рейтинговое агентство



подтвердило международный
кредитный рейтинг

Народному банку
Республики Узбекистан

на уровне

B+/B

прогноз «Стабильный»

Среди этой
рекламы могла бы
быть и Ваша!
Реклама в «Народном
слове» —
реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ks.uz

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Дежурный редактор
Дежурный
Корректор
С. ЛИ
Х. УБАЙДУЛАЕВ
Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итог по Уз: 20.35 Подписано в 21.10